



## ΙΣΟΤΗΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ



ΜΗΛΟΦΥΨΥΝ

## ΑΘΗΝΑ

ΤΕΚΤΟΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΜΗΧΗΝΑΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΔΗΡΟΤΕΑ  
 'Εν Ἑλλάδι . . . . . δε 5  
 'Εν τῷ Ἐξωτερικῷ . . . . . φρ. χρ. 5

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ  
 ΑΘ. ΒΡΥΖΑΚΗΝ  
 ὁδὸς Πανεπιστημίου, ἀρ. 26.-'Αθήνας.

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ  
 μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.

ΕΚΔΟΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ

ΑΘ. Ε. ΒΡΥΖΑΚΗΣ

'Ιπ. P. † τέως Σεβ. τῆς Σ. Στ.  
 « Ἀθηναῖς ».

ΑΝΤ. Ι. ΧΑΛΙΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

'Ιπ. τοῦ P. †, τέως Α'. Ἐπ. τῆς  
 Σ. Στ. « Ἀθηναῖς », Μεγ. Θεσ.  
 τῆς Μ. Ἀν. τῆς Ἑλλάδος.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

'Επιστολὴ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ Ν. Κεφαλαίου	σελ. 1
'Ανὰ τας Στοάς: Ἀθηναῖ, Πυθαγόρας, Πανελλήνιον, Ἐλευσίς, ὑπὸ Ἀθ. Βουζάκη	» 2
Σεισμοὶ Ζακύνθου ὑπὸ Α. Βουζάκη	» 6
Λόγος τοῦ ἀδ.: Ἀθ.: Βουζάκη παραδίδοντας τὴν σφύραν τῷ Σεβ. τῆς Σ. Στ. « Ἀθηναῖς » εἰς τὸν ἀδ.: Σπ. Ἀντωνόπουλον	» 7
Λόγος τοῦ ἀδ.: Σπ. Ἀντωνοπούλου παραλαμβάνοντος τὴν πρώτην Σφ. τῆς Σ. Στ. « Ἀθηναῖς » παρὰ τοῦ ἀδ.: Ἀθ.: Βουζάκη	» 15
Οἰκονομικὰ Μαγειρεῖα	» 16
'Αδελφικὰ συμβάντα	» 16

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Αγ.: ἀδ.:

'Αδυνατῶ νὰ σὰς περιγράψω τὴν χαρὰν μου τὴν ἐνδόμυχον ἐπὶ τῇ ἐκδόσει περιοδικῷ ἑμωνύμου τῇ Σ. Στ. « Ἀθηναῖς », ἥτις θέλει διεκδικεῖ πάντοτε ἀπαράγραπτα δικαιώματα ἐπὶ τε τῆς καρδίας μου καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης μου.

'Ἡ ἐκδόσις τοιούτου περιοδικῷ ἐν Ἀθήναις, τῷ κέντρῳ τούτῳ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου ἐν Ἀνατολῇ, ὅπου ὁ Τεκτονισμός,

μετὰ περισκέψεως ἐργαζόμενος, ὑπόσχεται ἐργασίαν μεστήν ἀγαθῶν καὶ εὐεργετημάτων, πληροῖ χαρᾶς πᾶσαν τεκτονικὴν καρδίαν, συναισθανομένην τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἔργου καὶ τὰ καθήκοντα, ἃ ἔχει ὁ Τεκτονισμὸς νὰ ἐπιτελέσῃ. Διὸ μετὰ συγκινήσεως καὶ χαρᾶς χαιρετίζω τὴν ὡραίαν «Ἀθηναῖν» μας, ἣτις πλήρης σοφίας καὶ φρονήσεως, ἔχω ποιοίθῃσιν, θὰ σκορπίσῃ τὸν ἠθικὸν πλοῦτόν της, θὰ φωτίσῃ καὶ θὰ διδάξῃ. . .

Ἀσμένως σᾶς πληροφορῶ ὅτι ἡ Στ.: Στ.: «Πρόδος» καὶ πάντες οἱ ἐνταῦθα Ἕλληνες τέκτονες ἐνθουσιωδῶς ὑπεδέξαντο τὴν ἀγγελίαν περὶ τῆς ἐπ' αἰσίοις οἰωνοῖς ἐκδόσεως τῆς «Ἀθηναῖς».

Γράφων ἐν βίᾳ, ἐπιφυλάσσομαι μετὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ πρώτου φύλλου τοῦ περιοδικῆς μας, νὰ κανονίσω καὶ ἐγώ, ἐφ' ὅσον μοὶ ἐπιτρέπει τὸ ἐπάγγελμά μου, τὰς ἀνταποκρίσεις μου καὶ σᾶς ἐκθέσω ἐν λεπτομερείᾳ τὴν ἐνταῦθα γινομένην τεκτ.: ἐργασίαν.

Μετὰ τοῦ τρ.: ἀδ.: ἀσπ.:

### Ν. Κεφαλληνναῖος

## ΑΝΑ ΤΑΣ ΣΤΟΑΣ

ΣΤ.: «ΑΘΗΝΑ»

Ἡ Στ.: αὕτη Στοὰ ἐξακολουθεῖ τακτικῶς ἐργαζομένη καὶ ἐπιμελουμένη τὰ τῶν συνήθων τεκτονικῶν ὑποθέσεών της.

Ἐν ἐργ.: ἀπεφασίσθη ἰὰ ἐκτελεσθῆ ἢ περὶ τεκτ.: ἀναγνωσμάτων πέρυσι ληφθεῖσα ἀπόφασις, προτιροπομένων τῶν ἀδ.: διδ.: ν' ἀναλάβωσιν ἕκαστος τεκτονικόν τι ἀνάγνωσμα χρήσιμον εἰς ἐποικοδόμησιν τῶν ἀδ.:

Πρῶτος ἐδήλωσεν ὅτι θὰ λάβῃ τὸν λόγον ὁ ἀδ.: Αθ.: Βρυζάκης τῇ 24 Φεβρουαρίου ἐν στοᾷ μαθ.: «περὶ τῆς δυνάμεως τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῶν ἔργων αὐτοῦ». Τὰ κατὰ τὸ ἀνάγνωσμα τοῦτο θὰ ἐκθέσωμεν προσεχῶς, ὅτε θὰ δημοσιεύσωμεν καὶ τὰ ὀνόματα τῶν μελλόντων ν' ἀναλάβωσι τεκτ.: ἀναγνώσματα ἀδ.: διδ.:

ΣΤ.: ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ

Ἀνυπόμειθα εἰλικρινῶς διότι ἐν τῷ προηγουμένῳ φύλλῳ ἔνεκα τυχαίου κωλύματος δὲν ἠδυνήθημεν νὰ δώσωμεν ἐκτενῆ ἐκ-

θεσιν τῶν γενομένων ἐν τῇ Στ.: Στ.: ταύτη κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀξιοματικῶν αὐτῆς, ἣτις ὁμολογουμένως οὐδόλως ὑστέρησε καὶ τῶν ἄλλων ἀδ.: Στ.: κατὰ τὴν λαμπρότητα καὶ τὸ πανηγυρικόν. Κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν ταύτην ὁ ἀποχωρῶν Σεβ.: ἀδ.: Σαροκιάδης ἀνέγνω λογοδοσίαν, εἰκονίζουσαν πιστῶς τὴν κατάστασιν τῆς Στ.: τὴν τε ἠθικὴν καὶ ὕλικήν, ὁ δὲ ἀδ.: Λαμουλιάνος ἐξεφώνησε λόγον θερμῶς χειροκροτηθέντα, δι' οὗ διὰ γλώσσης γλαφυρᾶς κατέδειξε τὴν ἀνάγκην τῆς πρακτικῆς δράσεως τοῦ Τεκτονισμοῦ. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ εἰλικρινὴς ὁμολογία μας θὰ διαλύσῃ τὴν γενομένην παρεξήγησιν.

Ἡ Στ.: Πυθαγόρας ἐξακολουθεῖ μετὰ πολλῆς προθυμίας τὰς τακτικὰς ἐργασίας αὐτῆς, διαπλεγομένη ὑπὸ ζήλου πολλοῦ. Εἰς μίαν δὲ τῶν τελευταίων αὐτῆς συνεδριῶν ὁ ἀδ.: Χ. Διοσκουρίδης ἐν τῇ διακρινούσῃ αὐτὸν ἀφοσίᾳ προέτεινεν ὅπως ἡ Στ.: Στοὰ «Πυθαγόρας» ἀναλάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἰδρύσεως τεκτ.: ἀναγνωστηρίου ἐν τῷ τεκτονικῷ μεγάρῳ, μετὰ συνεννόησιν πρὸς τὰς ἄλλας ἀδ.: Στοάς. Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ ἀδ.: Διοσκουρίδου θὰ κατορθωθῆ οὕτως ὁ σχηματισμὸς κέντρου τεκτονικοῦ ἀξιολόγου, ἐν ᾧ οἱ ἀδ.: πασῶν τῶν Στ.: Στοῶν θὰ συνέρχωνται, θ' ἀνταλλάσσωσι τὰς ἑαυτῶν ιδέας καὶ συσφίγγωσι τὰς πρὸς ἀλλήλους σχέσεις καὶ θὰ διευκολύνωσι τὰς τεκτ.: ἐργασίας. Ὡς ἀπαρχὴν τοῦ ἔργου ὁ ἀδ.: Διοσκουρίδης ἐδήλωσεν ὅτι προθύμως θὰ προσφέρῃ πάσας τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ περιοδικά, ὅσα λαμβάνει. Τὴν ἀξιόλογον πρότασιν τοῦ ἀδ.: Διοσκουρίδου μετὰ χαρᾶς ἀκούσασα ἡ Στ.: ἀπεφασίσεν ὅπως δι' ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ ἀδ.: Σεβ.: Κ. Ξένου καὶ τοῦ ἀδ.: Χ. Διοσκουρίδου ἐπέλθῃ ἢ προσήκουσα μετὰ τῶν λοιπῶν Στ.: Στοῶν συνεννόησις, κανονισθῶσι δὲ τὰ καθ' ἕκαστα τοῦ ἔργου ἀπὸ κοινοῦ μετ' αὐτῆς. Καὶ ἡμεῖς, ἐπικροτοῦντες ἐνθουσιωδῶς τὴν εὐγενῆ πρωτοβουλίαν τῆς Στ.: Στ.: «Πυθαγόρου» καὶ εὐχόμενοι ὑπὲρ τῆς εὐοδώσεως τοῦ ἔργου, δηλοῦμεν ὅτι καὶ ἐν Στοᾷ καὶ ἄλλως πως θὰ προσφέρωμεν τὴν δυνατὴν συνδρομὴν ἡμῶν πρὸς ἴδρυσιν τοῦ ἀναγνωστηρίου, ὅπερ προδήλως ὑπόσχεται καρποῦς ἀγλαοῦς.

ΣΤ.: ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ

Ἐν τῇ Στ.: ταύτῃ Στοᾷ, τακτικῶς ἐργαζομένη, καθρητίσθη καὶ σειρὰ ἀναγνωσμάτων τεκτ.:, καθ' ἃ δύνανται νὰ παρίστανται, κατ'



ἀπόφασιν τῆς Μεγ. Ἀν. τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀμήτοι ἐκ τῶν οἰκιοτέρων πρὸς τοὺς ἀδ. Τὴν 11ην Φεβρουαρίου πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Σεβ. τῆς Στ. ταύτης ἀδ. Σ. Στεφάνου περὶ τοῦ διασήμου γάλλου ἀστρονόμου ἀδ. Ααλὰνδ ὡς τέκτονος. Ὁ ἀδ. Στεφάνου ἐξήτασε διὰ μακρῶν τὸν βίον τοῦ ἀδ. τούτου, κατέδειξε τὰ σημεῖα τῆς μεγαλοφυΐας αὐτοῦ καὶ τὴν δρασίαν αὐτοῦ ὡς τέκτονος κατὰ τὰς κρίσεις διὰ τὸν τεκτ. εἰς τὸ γαλλικὸν ἔθνος περιστάσεις. Τὸν λόγον τοῦ ἀδ. Στεφάνου ἐκάλυψαν χειροκροτήματα.

Προσεχῶς θὰ λάβωσι τὸν λόγον οἱ ἀδ. I. Λοβέρδος, Στεφ. Λεοντίδης καὶ Ν. Μοσχάκης Καὶ ὁ μὲν πρῶτος θὰ πραγματοποιήσῃ τὸ ζήτημα «περὶ τῆς ἐπιρροῆς τοῦ οἴνου ἐπὶ τοῦ πολιτισμοῦ», ὁ δὲ δεύτερος «περὶ ψυχολογικῶν ἐντυπώσεων ἐκ τῆς μνήσεως» καὶ ὁ τρίτος «περὶ ἑλευσινίων μυστηρίων».

†  
ΣΤ. ΕΛΕΥΣΙΣ

Ἐγκατάστασις ἀξιωματικῶν.

Σοβαρὰ καὶ ἐπιβάλλουσα ὄσον καὶ πανηγυρικὴ ἐγένετο τὴν 16ην Φεβρουαρίου ἡ ἐγκατάστασις τῶν ἀξιωματικῶν τῆς Στ. Στοῦς «Ἐλευσίνος», ἥτις ἐνεκα τῆς ἀπουσίας τοῦ ἀδ. Σεβ. Φ. Σερπιέρη εἰς Παρισίους δὲν ἐγένετο, καθ' ὃν χρόνον ἐγένοντο καὶ αἱ τῶν λοιπῶν Στ. ἐγκαταστάσεις.

Τὴν ἔδραν τοῦ Σεβ. κατέχει ὁ πρόφην καὶ νῦν ἐκλεγείς καὶ πάλιν ὡς τοιοῦτος ἀδ. Σερπιέρης, ὁ τόσον δεξιῶς διευθύνων ἀπὸ ἐτῶν τὰς ἐργ. τῆς Στ. ταύτης. Πλήθος ἐπισκεπτῶν προσελθὼν κατὰ τὴν πανηγυρικὴν ταύτην ἐργ., καταλαμβάνει τὰς οἰκειάς θέσεις, μεθ' ὃ γίνεται ἡ εἰσδοχὴ τῶν πρεσβειῶν τῶν λοιπῶν Στοῦν, καὶ τῆς Μεγ. Ἀν. τῆς Ἑλλ. μετὰ τῶν ἀνηκουσῶν τιμῶν καὶ τῆς τεκτ. τάξεως. Ὁ ἀδ. Σερπιέρης προσεφώνησε τοὺς ἀδ. ἐπισκέπτας καὶ τὰς πρεσβείας διὰ λέξεων ἐμφανισθῶν τὰ εὐγενῆ αἰσθήματα τῆς Στ. Στοῦς «Ἐλευσίνος» πρὸς τὰς ἄλλας Στ. Στοῦς καὶ τὴν ἀδελφικὴν πρόθεσιν αὐτῆς, ὅπως ἐν παντὶ ἐργάζεται ἀπὸ κοινοῦ μετ' αὐτῶν διὰ τὴν πρόοδον τοῦ Τεκτ. ἐν Ἑλλάδι καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ ταγμ. ἐν γένει ἐκάλυψε δὲ τοὺς ἀδ. τῆς Στ. εἰς τριπλῆν χαρμόσυνον χειροκροσίαν πρὸς τιμὴν τῶν ἀδ. ἐπισκεπτῶν.

Ὁ ἀδ. Σερπιέρης ἀπηύθυνεν εἶτα πρὸς τοὺς ἀδ. τῆς Στοῦς Ἐλευσίνος τὴν ἐξῆς προσφώνησιν:

Mes Très Chers Frères,

Vous m'avez appelé de nouveau à l'importante fonction de vous diriger dans vos travaux.

Il m'a fallu compter sur votre indulgente amitié pour accepter, une troisième fois, cette tâche honorable.

Comme l'an passé, en recevant la clé de ce temple, je fais des vœux pour que la paix, l'union et l'amitié règnent de concert dans notre atelier.

Je renouvelle mon engagement de continuer à marcher dans la voie de la régularité, d'observer les Statuts généraux de l'ordre et les règlements particuliers de notre respectable Atelier.

Γενομένης δὲ τῆς κεκανονισμένης ὀρκωμοσίας τῶν ἐκλεγέντων ἀξιωματικῶν καὶ τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῶν, ὁ ἀδελ. Σεβ. ἐλάλησε πρὸς τοὺς δύο ἐπόπτας τῆς Στ. τὰ ἀκόλουθα μετὰ ἐννοίας, δηλοῦντα κατὰ ποῖον τρόπον δύναται νὰ προκόψωσιν ἐργ. Στοῦς καλῶς διοικουμένης.

Respectables Frères,

En vous appelant à la surveillance des colonnes de ce temple, vos Frères ont su apprécier votre expérience et les talents indispensables pour l'exercice de telles fonctions.

C'est à la satisfaction générale que vous éclairerez l'occident. Vous nous montrerez que c'est par la douceur et l'amabilité qu'on se fait aimer et que c'est par une aimable fermeté qu'on se fait obéir.

Vous avez fait preuve parmi nous de connaissances maçonniques, que vous saurez communiquer à la loge entière.

Soutenez le zèle de vos frères, donnez-leur l'exemple de la persévérance, de l'union, et soyez, dans votre élévation aux dignités de 2e et 3e lumières de cet atelier, une preuve non douteuse de leur attachement fraternel.

Κατὰ τὴν ἀναγνωσθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἀδ. Σεβ. λογοδοσίαν ἡ οἰ-

οικονομική κατάσταση της Στ.: «*Ἐλευσίνοσ*» λίαν εὐχάριστος παρ-  
 ἰσταται, διότι τὰ μὲν ἔσοδα αὐτῆσ μετὰ τῶν ἐν τῷ ταμείῳ τοῦ  
 1891 ἔτους μετρητῶν ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος 1892 εἰς ὄστρ.:  
 3502.25[00, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς ὄστρ.: 1833 9 0] ὥστε τὸ ἐν τῷ  
 ταμείῳ αὐτῆσ ὑπόλοιπον διὰ τὸ ἔτος 1893 εἶνε ὄστρ.: 1669.05.  
 Πλὴν τούτων τὸ ἐν τῷ ταμείῳ τῆσ Ἀγαθοεργίασ ὑπόλοιπον πο-  
 σὸν διὰ τὸ 1893 μετὰ τὴν ἀφαιρέσειν τῶν διανεμηθέντων ἐλέῶν  
 ἀνέρχεται εἰς ὄστρ.: 682 41 0]0. Ἡ εὐάρεστος αὕτη οἰκονομική  
 κατάσταση τῆσ Σ.: Στοῶσ «*Ἐλευσίνοσ*» μαρτυρεῖ ἅπαξ ἔτι τὴν  
 δεξιάν καὶ περιεσκεμμένην πορείαν αὐτῆσ καὶ τὴν πεφωτισμένην  
 διεύθυνσίν τῆσ.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆσ λογοδοσίασ ὁ ἀδ.: Ρήτ.: ἐξεφώνησε  
 λόγον ἀρίστην προξενήσαντα ἐντύπωσιν διὰ τὸ κομψὸν τῆσ φρά-  
 σεωσ, τὴν πυκνότητα τῶν διανοημάτων καὶ τὰσ ὑψηλάσ τεκτ.: ἰ-  
 δέασ. Ὁ ἀδ.: Τρούμπ, ὡσ θέμα τοῦ λόγου του ἔσχε τὸ περὶ τεκ-  
 τον.: καθήκοντοσ ἐν γένει. Συνταυτίσασ δὲ τὸ ἀπλοῦν ἀνθρώ-  
 πινου καθήκον μετὰ τοῦ τεκτονικοῦ καθήκοντοσ, ἐξήγαγε τὸ συμ-  
 πέρασμα, ὅτι οὐδεμία διαφορὰ ὑπάρχει μετὰξὺ τῶν δύο τούτων  
 καθηκόντων, ὅταν τισ ἐργάζηται ὑπὲρ τῆσ ἀνθρωπότητοσ. Ὡσ πα-  
 ράδειγμα δ' ἔφερε τὸν μέγαν Παστέρ, ὅστισ εἶτε εἶνε τέκτων ἢ μὴ,  
 ἐξετέλεσεν οὐχ ἤττον μεγάλην πρὸσ τὴν ἀνθρωπότητα εὐεργεσίαν  
 καὶ παρέσχεν ὑπηρεσίασ πολυτιμοτάτασ εἰσ αὐτήν, παρῶτρυνε δὲ  
 πάντασ τοὺσ τέκτονασ εἰσ τὴν ἐκτέλεσειν τῶν ὀφειλομένων πρὸσ  
 τὴν ἀνθρωπότητα καθηκόντων, ἅτε ἐπιβαλλομένων καὶ ὑπ' αὐτῶν  
 τῶν ἀρχῶν τοῦ Τάγμ.: Τὸν λόγον τοῦ ἀδ.: Τρούμπ ἐκάλυψε  
 χαρμόσυννοσ χειροκρουσία.

Τὴν λῆξι τῶν ἐργ.: ἐπεσφράγισε πλουσία τράπεζα ἀναψυκτι-  
 κῶν κλπ., παρατεθεῖσα ἐν μιᾷ τῶν αἰθουσῶν τοῦ μεγάρου, ὅπου  
 ἔρρευσεν ἄφθονοσ ὁ ζῦθοσ καὶ ἠυχήθησαν πάντεσ οἱ ἀδ.: ὑπὲρ τῆσ  
 εὐημερίασ τῆσ Σ.: Σ.: «*Ἐλευσίνοσ*» καὶ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ  
 μελῶν αὐτῆσ.

**Α. Βρυζάκησ.**



**ΣΕΙΣΜΟΙ ΖΑΚΥΝΘΟΥ**

Ὁ καταχθόνιοσ Ἐγκέλαδοσ οὐκ ἐπαύσατο ἔτι βρέμων ἐκ τῶν  
 βασιλείων τοῦ Πλούτονοσ καὶ σείων τὴν ἀτυχῆ νῆσον Ζάκυνθον.  
 Οἱ σεισμοὶ ἐξακολουθοῦσι κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἤττον αἰσθητοὶ γινό-

μενοι. Ἀλλὰ τί νὰ καταρρίψωσι πλέον, ἀφοῦ πᾶσα ἡ πόλισ καὶ τὰ  
 χωρία μετεβλήθησαν εἰσ ἐρείπια ;

Ἡ φιλανθρωπία ἔπραξε τὸ καθήκον τῆσ, ὅσον αἱ περιστάσεισ ἐπι-  
 ἔτρεπον. Ἐν Ἀθήναισ, καὶ πανταχοῦ ὅπου συνεστήθησαν ἐπιτρο-  
 παὶ ἐράνων, συνελέγησαν ποσὰ ἀξιόλογα, οἱ δὲ κορυφαῖοι τῆσ Ζα-  
 κύνθου μετὰ τῶν ἀρχῶν καταγίνονται μετ' ἀμεροληψίασ καὶ δι-  
 καιοσύνησ νὰ διανείμωσι τὰ χορηγήματα, ἐγείρωσι παραπήγματα  
 καὶ πράξωσι ὅ,τι τοῖσ ἐπιτάσσειται ὑπὸ τῶν περιστάσεων.

Ἡ τεκτονική ἐπιτροπή ἐν Ἀθήναισ, ἀγοράσασα ἀπέστειλε τὰ ἀ-  
 ποφκισθέντα κλινοσκεπάσματα, τὰ δὲ ὑπόλοιπα χρήματα μετὰ τῶν  
 κατόπιν συλλεχθέντων θ' ἀποστείλῃ εἰσ Ζάκυνθον διὰ τῆσ Σ.: Στοῶσ  
 ὁ «*Ἡλιοσ*», ἵνα διατεθῶσι διὰ τῆσ κεντρικῆσ ἐκεῖ ἐπιτροπῆσ ὑπὲρ  
 τῶν πασχόντων.

**Α. Βρυζάκησ**



Ὡσ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἡμῶν φύλλῳ ὑπεσχέθημεν, δημοσιεύο-  
 μεν σήμερον τοὺσ λόγουσ τῶν ἀδ.: Ἀθ.: Βρυζάκη καὶ Σπυρ.:  
 Ἀντωνοπούλου, τοὺσ ἐμφωνηθέντασ κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν  
 ἀξιωματικῶν τῆσ Σ.: Στ.: «*Ἀθηναῶσ*» (ἐσπέραν 7 Ἰανουαρίου  
 1893.)

**ΛΟΓΟΣ**

ΤΟΥ ΑΔ.: ΑΘ.: ΒΡΥΖΑΚΗ

παραδίδοντοσ τὴν σφύραν τοῦ Σεβ.: τῆσ Σ.: Στ.: Ἀθηναῶσ εἰσ τὸν ἀδ.:  
 ΣΠ.: ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΝ

Ἀγ.: ἀδ.:

Τὸ ὕστατον καθήκον τοῦ σεβ.: τῆσ σεπτῆσ ταύτησ στοῶσ ἐπι-  
 τελοῦντεσ καὶ πρὶν ἢ παραδώσωμεν τὴν σφύραν τῷ νέῳ ἐκλεγέντι  
 σεβ.:, φιλιτάτῳ ἀδ.: Ἀντωνοπούλῳ, ἐπάναγκησ κρίνομεν νὰ δώσω-  
 μεν ὑμῖν εἰκόνα τῶν κατὰ τὸ ἀπελθὸν τεκτονικὸν ἔτοσ γενομένων,  
 παριστῶντεσ ἐν συνόψει τὴν ὑλικὴν καὶ ἠθικὴν κατάστασιν τῆσ Σ.:  
 ἡμῶν Στοῶσ καὶ παρέχοντεσ τῷ νέῳ σεβ.: τὴν εὐκαιρίαν νὰ μελε-  
 τήσῃ τὰ χρήζοντα μελέτησ καὶ πειραθῇ τὴν θεραπείαν αὐτῶν τὴν  
 δυνατὴν ἐν δέοντι.

Τὰ καθήκοντα τοῦ σεβασμίου ἐν στοῶ τεκτονικῇ καὶ πολυσύν-  
 θετα εἰσὶ καὶ δύσκολα, μάλιστα ὡσ ἔχουσι παρ' ἡμῖν τὰ τεκτονικὰ  
 πράγματα· δι' ὃ πᾶσ ἀναλαμβάνων τὸ βᾶροσ τοῦτο ἔχει ἀνάγκην  
 τῆσ ἀμερίστου ὑποστηρίξεωσ τῶν συνεκλεγέντων ἀξιωματικῶν κατὰ  
 πρῶτον λόγον καὶ τῶν ἀδελφῶν τῆσ στοῶσ ἀπάντων ἀφ' ἑτέρου,  
 ὅπωσ ἐπιτελέσῃ εὐσυνειδήτωσ καὶ μετὰ τεκτονικῆσ ἀκριβείασ τὰσ

υποχρεώσεις του, παραστή δὲ κατὰ τὸ τέλος τοῦ τεκτονικοῦ ἔτου εὐπρόσωπος, ὅτι ἐπετέλεσε πᾶν τὸ ἐπ' αὐτῷ καὶ ἐφάνη ἄξιος τῆς ἐντολῆς, ἣν ἀνέλαβε. Πλειότεραν δὲ ἀνάγκην ἀρωγῆς ἠθικῆς ἔχει ὁ ἐπιθυμῶν ν' ἀφήσῃ τὴν πεπατημένην καὶ νὰ τάμη νέαν ὁδόν, ὁ ποθῶν δηλονότι, πλὴν τῆς τακτικῆς ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων αὐτοῦ, νὰ πειραθῇ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τιμώντων μὲν τὸν Τεκτονισμόν, δυναμένων δὲ νὰ ἐκβάλωσιν αὐτὸν ἐκ τῆς στασιμότητος καὶ τῆς ἀφανείας, εἰς ἣν ἀπὸ πολλοῦ ἤδη εὐρίσκεται παρ' ἡμῖν.

Ἡ τύχη δὲν ἐφάνη ἡμῖν εὐμενῆς ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον τοῦτο ζήτημα, ὡς ἠλπίζομεν, ἀναλαμβάνοντες τὸ βᾶρος τῶν καθηκόντων ἡμῶν· διότι ὀλιγίστης ἐτύχομεν συνδρομῆς παρὰ τῶν ἀδ. τῆς Στοᾶς ταύτης. Πλὴν ὀλίγων ἐξαιρέσεων, πολλοὶ τῶν ἀξιωματικῶν οὐδόλως ἢ καὶ ὀλίγον συνέβαλον εἰς τὰς ἡμετέρας ἐργασίας. Εἴτε ἔνεκα οἰκογενειακῶν ὑποθέσεων, κωλυουσῶν αὐτούς, εἴτε ἔνεκα ἀπομακρύνσεως τῶν ἐκ τοῦ κέντρου τῆς ἐργασίας, ἀπουσίαζον ἐπὶ πλείστας συνεδρίας, καθιστῶντες οὕτω λίαν δυσχερῆ τὴν θέσιν τοῦ σεβ. καὶ τῆς Στοᾶς. Ἀλλὰ καὶ τὸ πλεῖστον τῶν ἀδ. δὲν ἐφάνη μάλλον πρόθυμον εἰς τὸ νὰ συνεισφέρῃ τὴν ἠθικὴν συνδρομὴν του εἰς τὴν Στοάν ἡμῶν. Τούτου ἔνεκα ἡ ἐργασία τῆς Στοᾶς ταύτης δὲν ὑπῆρξεν ὅσον προσδοκᾶτο γόνιμος, παρὰ τὰς προσπάθειας, ἃς κατεβάλομεν ἐγὼ τε καὶ οἱ ἀδ. α'. ἐπ. καὶ ῥήτωρ.

Βεβαίως τὰ αἷτια τὰ προκαλοῦντα τὴν καχεξίαν ὁπωσδήποτε τῶν ἐργασιῶν τῶν στοῶν ἀλλαγῶν ἔγκεινται, ἀπαιτοῦνται δὲ ριζικὰ μέτρα, ὅπως ἐπιτευχθῇ ἡ ἀναζωπύρῃσις τοῦ τεκτονικοῦ αἰσθηματος καὶ διαχυθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸ ἡμέτερον σῶμα καὶ ἡ πρὸς τὴν ἐργασίαν στοργή. Τότε καὶ μόνον θὰ κατανοήσῃ ἕκαστος τὸ βᾶρος τοῦ καθήκοντος καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ἣν ἔχει νὰ ἐκτελέσῃ αὐτὸ μετὰ εὐλαθείας καὶ προθυμίας, τότε δὲ καὶ αἱ τῶν Στοῶν ἐργασίαι θὰ παρουσιάξωσι τὸ εὐφρόσυτον θέαμα τῆς συνεκτικότητος καὶ τῆς ἀληθοῦς τεκτονικῆς ἁρμογίας. Καὶ περὶ τούτων μὲν οὐ τοῦ παρόντος, διότι ἄλλοις ἀπόκειται νὰ ἐκτιμήσωσι τὸ κρίσιμον τῶν περιστάσεων καὶ ἐπενέγκωσι τὴν προσήκουσαν διόρθωσιν. Ὡς ἐκ περισσοῦ ὅμως λέγομεν, ὅτι ἡ ἀσθένεια ἦν πάσχει ὁ Τεκτονισμὸς ἐν Ἑλλάδι, δὲν εἶνε ἀνίατος, δεῖται μόνον ἰατροῦ ἐμπείρου καὶ φαρμάκων ὀραστικῶν, ὅπως θεραπευθῇ· ὁ ἰατρός οὗτος εἶνε ἡ διοικοῦσα αὐτὸν ἀρχή, ἡ Μεγ. Ἀνατ. τῆς Ἑλλάδος, παρ' ἧς καὶ μόνης προσδοκᾶται ἡ θεραπεία. Εἶνε ἀνάξιον νὰ τυρβάζωμεν καὶ κατα-

τριβώμεθα εἰς ἐποουσιώδη καὶ μηδαμινὰ καὶ νὰ δαπανῶμεν χρόνον πολυτίμον, μικρολογοῦντες καὶ διαπληκτιζόμενοι, ἀντὶ νὰ ἐντείνωμεν τὴν προσοχὴν ἡμῶν καὶ μετ' αὐταπαρνήσεως νὰ ἐργασθῶμεν πρὸς διάσωσιν τῶν ἱερωτάτων ἀρχῶν, ἃς ἡ τύχη ἐνεπιστεύθη ἡμῖν. Οὐδὲν ἀληθέστερον ὅτι ἡ κεφαλὴ σκέπτεται καὶ διευθύνει, τὰ δὲ ἄλλα μέλη πιστῶς ἐκτελοῦσι τὰ βουλευόμενα αὐτῆς καὶ ὅτι ὅταν ἡ κεφαλὴ νοσῇ καὶ ἀδρανεῖ, τότε καὶ νοσεῖ, ἀδρανεῖ καὶ τὸ σῶμα· ἐκ τῆς ἀληθείας ταύτης διδασκόμενοι, πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἐκ τῆς διοικουσης ἀρχῆς ἐξαρτᾶται ἡ τοιαύδε ἢ τοιαύδε βελτίωσις καὶ ὅτι αὐτῆς ἀδρανούσης, ἅπας ὁ Τεκτονισμὸς ἀδρανεῖ. Τί τάχα ἂν συνέρχωνται εἰς ἐργασίας αἱ στοαὶ καὶ ἐν αὐταῖς οὐδὲν ὑπάρχη τὸ θερμαῖνον, τὸ ἐνδιαφέρον; Τί τάχα ἔαν αἱ στοαὶ ἐργαζόμεναι παράγωσιν, ἢ δὲ παραγωγή αὕτη τῆς ἐργασίας δὲν υἱοθετεῖται, δὲν ὑποστηρίζεται; Ἡ παρέκβασις ἡμῶν αὕτη ἐγένετο οὐχὶ ὅπως ψέζωμεν, διότι τὸ νὰ ψέγῃ μαθητὴς τὸν διδάσκαλον ἀντίκειται εἰς τοὺς κανόνας τῆς ἠθικῆς καὶ τῆς πειθαρχίας, ἀλλ' ἐν ἀποδείξωμεν πόσον ἀλυσιτελῆς εἶνε ἡ προσπάθεια τῶν ἐρχομένων καὶ παρερχομένων σεβ. τῶν στοῶν, ἄνευ τῆς χειραγωγίας τῆς δεούσης, καὶ διὰ νὰ θερμάνωμεν τὸ ἐν τῇ Μεγ. Ἀνατολῇ ὑπάρχον εὐγενές αἶσθημα τῆς προόδου καὶ τῆς ἐργασίας.

Ἡμεῖς, συνεπεῖς εἰς τὸ καθῆκον ἡμῶν, οὐκ ἐπαύσαμεν νοθετοῦντες καὶ διδάσκοντες τὸ ἐφ' ἡμῖν πάντοτε τὰ καλὰ καὶ προτρέποντες τοὺς ἀδ. ἡμῶν καὶ δεικνύοντες τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν τοῦ Τεκτονισμοῦ. Τόσον δὲ ἡμεῖς ὡς καὶ ὁ ἀγ. ἀδ. ῥήτωρ πλειστάκις ἐλάβομεν τὸν λόγον καὶ δὲν ὠκνήσαμεν νὰ διδάξωμεν τὴν ἐρμηνείαν τῶν συμβόλων, τὴν φιλοσοφικὴν ἔννοιαν αὐτῶν καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ τέκτονος ἐν μυσήσεσιν ἢ ἐν ἐτέραις ἐργασίαις· οἷς δὲ ἀπνηθύναμεν ἐγκυκλίους παραινετικὰς πρὸς τοὺς ἀδ. τῆς Στοᾶς ταύτης, ὑπενθυμιζόντες τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν πρὸς αὐτὴν καὶ τὴν συνδρομὴν τὴν ἠθικὴν, ἣν ὀφείλουσιν εἰς τὰς ἐργασίας τῆς. Λέγοντες δὲ τὴν ἠθικὴν, ἐννοοῦμεν ὅτι οὐχὶ τόσον ἡ ὕλική συνδρομὴ ὅσον ἡ ἠθικὴ δύναται ν' ἀνυψώσῃ τὴν τεκτονικὴν ἐργασίαν. Δὲν εἴμεθα δὲ καὶ ἐξ ἐκείνων, οἵτινες δὲν ἐννοοῦμεν τὴν δύναμιν τῆς ὕλικῆς εὐπραγίας, ἀλλ' ἔχομεν τὴν ιδέαν ὅτι ὅταν ἡ ἠθικὴ ἐργασία ἀνυψωθῇ εἰς ὃ σημεῖον ἐμπρέπει, τὰ ὕλικὰ μέσα εὐκόλως κτῶνται καὶ ἡ εὐπραγία ἐπέρχεται ἀφ' ἑαυτῆς. Πλὴν τῆς προτροπῆς εἰς οὐδὲν ἄλλο μέτρον ἀστηρότερον προέβημεν, τὸ μὲν διότι οἱ ἀπουσιάσαντες ἀξιωματικοὶ



ἐπαρκῶς ἐδικαιολόγησαν τὰς ἑαυτῶν ἀπουσίας, τὸ δὲ διότι πολλοὶ ἐκ τῶν ἀδ. προσῆλθον τελευταῖον εἰς τὴν ἐργασίαν, καὶ ἄλλοι, καθ' ὧν τέως εἶχον ληφθῆ τὰ ὑπὸ τῶν κανονισμῶν προβλεπόμενα, ζητήσαντες ἐγένοντο καὶ πάλιν δεκτοὶ εἰς τοὺς κόλπους ἡμῶν, παρασχεθείσης αὐτοῖς πάσης δυνατῆς εὐκολίας πρὸς ἀπότισιν τῶν ὑλικῶν αὐτῶν ὑποχρεώσεων.

Κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1892 ἡ χρυσὴ ἡμῶν Βίβλος παρουσιάζει αὖξοντα ἀριθμὸν μελῶν 157, ἐξ ὧν νῦν εἰσὶ μέλη ἐνεργὰ τῆς Στοᾶς ταύτης 105 ἐν οἷς 64 διδ. 9 ἐταῖροι καὶ 32 δόκιμοι, ἀριθμὸς λίαν εὐχάριστος, δεικνύων τὴν εὐεξίαν τοῦ ἡμετέρου ἐργοστασίου κατὰ τε ποιὸν καὶ ποσὸν καὶ εὐελπίζων πάντα ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς ἐν τῇ □ ἡμῶν οὐ σμικρὰς κέκτηται δυνάμεις, αἵτινες καταλλήλως διευθυνόμεναι, δύνανται ν' ἀποβῶσιν ὠφέλιμοι λίαν εἰς τὴν φυτοζωοῦσαν τεκτονικὴν ὑπαρξιν ἐν Ἑλλάδι.

Ἡ ἡμετέρα Στοὰ συνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1892 εἰς ἐργασίας πρώτου μὲν βαθμοῦ τριακοντάκις καὶ τρίς, εἰς δευτέρου δὲ βαθμοῦ τετράκις καὶ τρίτου τρίς, διέκοψε δὲ τὰς τεκτ. συνεδρίας ἐπὶ τρίμηνον ἕνεκα τοῦ καύσωνος κατὰ τὸ θέρος, καὶ τῆς μεταφορᾶς τῶν ἐργοστασίων εἰς τὸ νέον οἶκημα. Τὸ κυριώτερον ὅμως πλεονέκτημα, ὅπερ ἐπεδείξατο ἡ Στοὰ κατὰ τὴν ἐνιαύσιον ἐργασίαν, ἦν ἡ πλήρης ὁμόνοια καὶ ἀδελφικὴ καὶ εἰλικρινὴς ἀγάπη, ἣτις ἐβασίλευε μετὰ τῶν ἀδελφῶν ἀπάντων. Ἐν τεκτονικῷ πνεύματι μοναδικῷ καὶ ἐν παραδειγματικῇ πειθαρχίᾳ. ἡ «Ἀθηνα» ἐσκέπτετο καὶ ἀπεφάσιζεν ὡς εἰς ἄνθρωπος. διότι τὰ αἴτια ἅτινα ἄλλοτε ποτε διήρουν καὶ ἐμάστιζον αὐτήν, ἐξέλιπον τέλειον. Τοῦτο ὀφείλω μετ' ἐπαίνων νὰ μνημονεύσω κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην στιγμήν καὶ νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου τοῖς ἀγ. ἀδ., οἵτινες οὕτω τὰ μάλα διηκούλουν τὸ δύσκολον ἔργον μου. Κατὰ τὰς ἐργ. α' βαθμοῦ πολλὰ ζητήματα συνεζητήθησαν περὶ τῆς προόδου τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς πρακτικωτέρας αὐτοῦ δράσεως. Τὸ κυριώτερον θέμα, ὅπερ ἀπησχόλησεν ἡμᾶς, ἦν τὸ περὶ τῆς ἰδρύσεως οἰκονομικῶν μαγειρείων διὰ τὸν λαόν, ζήτημα οὐχὶ ἐκ τῶν συνήθων, προκαλέσαν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀδελφῶν, πολλοὶ τῶν ὁποίων ὑπεβλήθησαν καὶ εἰς μελέτας καὶ εἰς κόπους, ὅπως τοῦτο κανονισθῆ ὡς ἐμπρέπει. Περαιτωθέντος δὲ τοῦ οἰκείου κανονισμοῦ καὶ ψηφισθέντος ὑπὸ τῆς Στοᾶς, προεκλήθη ἡ ἐγκρισίς τῆς Σ. Μεγ. Ἀν., ὅπως μετ' αὐτήν προβῶμεν εἰς τὴν πραγματοποιήσιν τοῦ σκοποῦ. Πρὸς πορισμὸν μέρους τοῦ

ἀναγκαιοῦντος ποσοῦ διὰ τὴν ἰδρύσιν τῶν μαγειρείων τούτων θέλει δώσει ἡ ἡμ. Στοὰ λίαν προσεχῶς τεκτονικὴν ἐορτὴν ἐν τῷ μεγάρῳ τούτῳ, τὸ ὑπόλοιπον δὲ τῆς δαπάνης θὰ καταβάλη τὸ Ταμεῖον τῆς Στοᾶς. Τὸ κοινωνικὸν τοῦτο εὐεργέτημα ἐλπίζω νὰ συντελεσθῆ ἐντὸς τοῦ ἀρξαμένου ἔτους τῆ συντόνῳ ἐπιμελείᾳ τοῦ ἀγ. ἀδ. διαδόχου μου καὶ τῆ συναρωγῆ καὶ προστασίας τῆς Μεγ. Ἀν. τῆς Ἑλλάδος.

Εὐλαθεῖς πρὸς τὴν μνήμην τῶν μεταλλαζάντων τὸν βίον καὶ συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τῶν κανονισμῶν διατασσόμενα, ἐτελέσαμεν τὴν 19 Φεβρουαρίου παρελθόντος μνημόσυνον, ἐνῶ πλὴν ἡμῶν καὶ ὁ ἀδ. ῥήτωρ διὰ λόγου εὐφραδοῦς ἐξύμνησε τὰς ἀρετὰς τῶν μεταστάντων ἀδ., ἐν οἷς οἱ ἀδ. **Σπύλιος Ἀντωνόπουλος** καὶ **Κλεάνθης Σκαλιέρης**, πολλὰς καὶ πολυτίμους παρασχόντες εἰς τὸν ἑλλ. Τεκτονισμὸν ὑπηρεσίας, ὁ πρῶν Χεδίβης τῆς Αἰγύπτου, ὁ Ἀλβέρτος Βίντωρ Δουξ τῆς Κλαρεντίας καὶ υἱὸς τοῦ Ὑψ. ἀδ. Πρίγκηπος τῆς Οὐαλλίας καὶ ὁ διάσημος ἀμερικανὸς ἀδ. Πάικ, ὁ ἀφιερῶσας τὸν βίον αὐτοῦ εἰς συγγραφὴν πολυτίμων συγγραμμάτων περὶ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς διαδόσεως αὐτοῦ.

Ἡ ἡμ. Στοὰ, συμπληρώσασα δεκαετὴ βίον, ἐτέλεσε κατὰ τὴν ἐπέτειον τῆς ἰδρύσεώς της, 25ην Μαρτίου, ἐορτὴν ἐν ἣ συμμετέσχον πᾶσαι αἱ ἐν Ἀν. Ἀθηνῶν σεπταὶ στοαί. Ἐν τῇ ἐορτῇ ταύτῃ συνωψίσαμεν τὸν ἐργατικώτατον βίον τῆς Στοᾶς κατὰ τὴν παρελθοῦσαν δεκαετηρίδα καὶ ἐπεδείξαμεν τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργ. αὐτῆς, ἐργασίας συντόνου καὶ περισκεμμένης, ἣτις ἐλπίζω νὰ συνεχισθῆ μετὰ πλειοτέρας θερμῆς καὶ προθυμίας κατὰ τὴν ἀρξαμένην νέαν σταδιοδρομίαν αὐτῆς. Ἡ ἐπέτειος τῆς Στοᾶς ἡμῶν, συμπίπτουσα πρὸς τὴν μεγάλην ἐθνικὴν ἐορτὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἐνθυμίζει ἡμῖν ἐκάστοτε τὰς ὑποχρεώσεις ἃς ἔχομεν ὡς Ἕλληνες τέκτονες πρὸς τοὺς ὑπὸ τὸν ἀτιμωτικώτατον τῶν ζυγῶν διατελοῦντας, καὶ τὰ ἥρωικά κατορθώματα τῶν προγόνων ἡμῶν, ἅτινα διὰ τῆς Φιλικῆς ἐταιρείας καὶ τῶν ἄλλων προσφῶρων μέσων ἔφερον εἰς πέρας καὶ ἅτινα ἡμεῖς ἐξ ἱερωτάτου καθήκοντος πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καλοῦμεθα νὰ συνεχίσωμεν.

Ἡ στοὰ τῶν διδ., ἀναγνωρίζουσα τὴν ὠφέλειαν τὴν προκύπτουσαν ἐκ τῆς τεκτονικῆς διδασκαλίας, προέβη εἰς καινοφανὲς μέτρον, τὴν διοργάνωσιν δηλ. τεκτ. ἀναγνωσμάτων, ἅτινα ὑπὸ ἐπιτροπῆς ὀριζόμενα, νὰ συντελῶσιν εἰς ἐποικοδόμησιν τῶν νεοφύτων καὶ ὀδη-

γίαν τῶν λοιπῶν ἀδ. τεκτόνων. Τὸ μέτρον, καθὼ δύσκολον καὶ καινοφανές ἐν ταύτῳ παρ' ἡμῖν, δὲν ἐγένετο δυνατὸν νὰ ἐκτελεσθῇ οὐχ ἥττον ἐλπίζω ὅτι κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος θὰ κατορθωθῇ, οἱ δὲ ἀδ. διδάσκαλοι θὰ προθυμοποιηθῶσι νὰ φανῶσιν ἄξιοι τοῦ ὀνόματος αὐτῶν.

Ἐν ταῖς ἐργ. α'. βαθμοῦ προὔταθσαν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος πρὸς μύησιν ἐν ὄλῳ εἰκοσιν, ἐξ ὧν ἐγκριθέντες προσῆλθον καὶ ἐμυήθησαν κατὰ τὰ κεκανονισμένα ἕνδεκα, οἱ ἀδ. Ν. Ἀστεριάδης, Σ. Κοσμετάτος, Ἀναστ. Ἰωσαδρόβσκις, Κ. Γεράκης, Σ. Ξανθάκης, Β. Ἰωαννίδης, Γ. Ζαβορίτης, Γ. Ἰατρίδης, Κ. Ἀντωνίου. Στυλ. Πετραῆς καὶ Ν. Γιαννουλάτος. Ἐν τῷ β' βαθμῷ ἐγένοντο ἑταῖροι ἑννέα οἱ ἐκ τῶν δοκίμων ἀδ. Ι. Καρακατσάνης, Δ. Κουντουμάς, Γ. Χαλκιόπουλος, Γερ. Δρακονταειδής, Γερ. Βοθρωντός, Κωνστ. Λάσκαρης, Δωρόθεος Νικηταΐδης ἀρχιμανδρίτης, Ἀναστάσιος Ἰωσαδρόβσκις καὶ Σπ. Κοσμετάτος, καὶ ἐν τῷ τρίτῳ βαθμῷ ἐγένοντο διδάσκαλοι οἱ ἐκ τῶν ἑταίρων Ι. Σπανόπουλος, Ι. Καρακατσάνης, Γερ. Δρακονταειδής, καὶ Σπυρ. Κοσμετάτος.

Συμφώνως ταῖς διατάξεις τῶν κανονισμῶν τοῦ τάγ. διεγράφησαν τοῦ μητρώου τῆς Στοᾶς, ὡς μὴ ἐκπληρώσαντες τὰς ὑλικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις, λίαν εὐάριθμοι ἀδελφοί, οἵτινες ἐλπίζομεν ὅτι τάχιστα θὰ συμμετάσχῳσι καὶ πάλιν τῶν ἐργ. ἡμῶν. Οὐδεὶς δὲ ἐστερήθη τῶν τεκτονικῶν του δικαιωμάτων ἢ ἄλλως πως ἐτιμωρήθη ἔνεκα παραπτώματος τεκτονικοῦ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος.

Ἐνεκα τῆς ἐξ Ἀθηνῶν ἀπομακρύνσεως τοῦ ἀδ. γραμματέως Ξενοφ. Στεριοπούλου, καὶ τοῦ β' ἐπ. ἀδ. Π. Γεράκη, ἡ Στοὰ προέβη εἰς ἀντικατάστασιν αὐτῶν. Καὶ γραμματέα μὲν ἐξέλεξε τὸν ἀδ. Κ. Παπαγεωργίου, β' δ' ἐπόπτην τὸν ἀδ. Ι. Δούκαν' ἐκ τούτων ὁ ἀδ. Δούκας προσελθὼν ὠρίσθη καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του, ὁ δὲ ἀδ. Παπαγεωργίου, μὴ δηλώσας τὴν ἀποδοχὴν του, ἐγένετο ἔκπτωτος τοῦ ἀξιώματος, δι' οὗ τὸν ἐτίμησεν ἡ Στ. Τὰ ἔργα τοῦ γραμματέως κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐξετέλει ἐκτάκτως ὁ ἀδ. Π. Χαλκιόπουλος.

Γεγονὸς εὐχάριστον ἔλαβε χώραν κατὰ τὸ παρ. ἔτος. Ὁ μόνος ἀντιπρόσωπος τῆς στοᾶς ταύτης παρὰ τῆ Συνελεύσει τῆς Μεγ. Ἀν. ἀγαπητὸς ἀδ. α' ἐπ. Ἀντώνιος Χαλκιόπουλος ἐξελέγη μέλος τοῦ Συμβουλίου ἐν ταύτῳ δὲ καὶ Μέγας Θεσ. τῆς Μεγ. Ἀνατολῆς. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐχαιρετίσθη εὐφροσύνως ὑπὸ τῶν ἀδ. τῆς Στοᾶς.

Κηρυχθέντος τοῦ διαγωνισμοῦ, ὃν ἡ Στ. Στοὰ ἡμῶν ἔθεσε, ὑπεβλήθησαν ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας δύο ἔργα, ἅτινα παρεπέμφθησαν εἰς τὴν Στ. Μεγ. Ἀνατολὴν κατὰ τὰ κεκανονισμένα, καταρτισθείσης δὲ τῆς ἐπὶ τῆς κρίσεως ἐπιτροπῆς, θέλει ἀνακινωθῆ λίαν προσεχῶς ἡ ἐκθεσις αὐτῆς περὶ τοῦ βραβευθησομένου ἔργου.

Δὲν δύναμαι νὰ παρέλθω ἐν σιγῇ τὴν χαράν, ἣν ἐπροξένησε τοῖς ἀδ. τῶν στοῶν ἡ προσεχὴς ἔκδοσις τεκτονικοῦ, περιοδικοῦ φέροντος τὸ ὄνομα τῆς ἡμ. Στοᾶς. Ἡ ἔκδοσις τοῦ περιοδικοῦ τούτου ὀφείλεται εἰς ἀδ. τῆς στοᾶς ταύτης, ἣτις ὑπῆρξεν ἡ πρώτη γενναία ἀρωγὸς καὶ προστάτις τοῦ εὐγενοῦς ἔργου.

Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς στοᾶς ταύτης δὲν καθυστερεῖ μὲν τῆς τοῦ προπαρελθόντος τεκτ. ἔτους, δὲν ὑπῆρξε δὲ κατὰ τὴν γνώμην ἡμῶν καὶ ὅποια προσεδόκατο. Οἱ ἀδ. πάντες ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐξεπλήρωσαν τὰς ὑλικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις, ἡ δὲ στοὰ λαβοῦσα ὑπ' ὅψει πλείστους λόγους, προέβη, ὡς εἶπον, εἰς μέτρα εὐεργετικὰ ὑπὲρ τῶν καθυστερούντων.

Καὶ δὴ, τὰ μὲν ἔσοδα τῆς στοᾶς συνοψίζονται ὡς ἐξῆς:

Ἐκ τακτικῶν εἰσφορῶν	ὄστρ.	1120.—
» μνήσεων α'. β'. καὶ γ'. βαθμοῦ	»	500.—
» ὑπολοίπου παρελθ. ἔτους	»	611.—
» τρεχ. ἀξίας μιᾶς λαχειοφόρου	»	600.—

Ἐν ὄλῳ ὄστρ. ἐν τῷ ταμείῳ » 2831.—

Εἰς ταῦτα προσθετέα καὶ ὄστρακα 540, καθυστερούμενα ὑπὸ διαφόρων ἀδελφῶν, καὶ ὧν ἡ εἰσπραχὴς εἶνε προσεχὴς. Ὡστε τὸ ὅλον τῶν ἐν τῷ ταμείῳ ὄστράκων καὶ τῶν καθυστερουμένων συμποσῶται εἰς ὄστρ. 3371.

Τὰ δὲ ἔξοδα τῆς στοᾶς κατὰ τὸ ἔτος 1892 δύνανται νὰ συνοψισθῶσιν ὡς ἑπεται:

Εἰς δικαίωμα ἐτήσιον Μεγ. Ἀν.	ὄστρ.	50.—
» ἐνοίκιον καὶ φωτισμὸν	»	1005.—
» τέλεσιν μνημοσύνου καὶ ἑορτῆς 10ετηρ.	»	155.35
» κατασκευὴν τάπητος τῆς Στοᾶς	»	119.80
» βοηθήματα, δικαίωμα μετασταθμεύσεως ἔργαστ. ἔξοδα γραφείου κλπ.	»	455.85

Ἐν ὄλῳ ὄστρακα » 1786.90

ἅτινα ἀφαιρούμενα ἐκ τῶν ἐν τῷ ταμείῳ ὄστρ. 2831, καταλεί-



πουσιν υπόλοιπον καθαρὸν εἰς μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ ὄστρ. 1045.

Οὕτως ἡ ἡμετέρα Στοά, ἐκπληρώσασα μέχρι κεραίας τὰς ὑλικὰς αὐτῆς ὑποχρεώσεις, παρουσιάζει υπόλοιπον ἄξιον λόγου.

Δὲν δύναμαι ὅμως ν' ἀποσιωπήσω τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν αὐταπάρνησιν, ἣν ἐπεδείξατο πρὸς τακτικὴν καὶ ἀνελλιπῆ λειτουργίαν τῆς οικονομικῆς ὑπηρεσίας τῆς Στοᾶς, ὁ ἀγ.· ἀδ.· Ταμίας Παναγιώτης Χαλικιόπουλος, ὅστις οὐδενὸς κόπου ἐφείσθη ὅπως ἐν ζηλευτῇ τάξει τηρῆ τὰ βιβλία τοῦ Ταμείου καὶ ἐπιδιώκῃ τὰ συμφέροντα τῆς Στοᾶς μετὰ μοναδικῆς ἐπιμελείας. Ἀποδίδοντες τῷ ἀγαπητῷ τούτῳ ἀδ.· τὸν δίκαιον ἔπαινον δημοσίᾳ, ἐκφράζομεν αὐτῷ καὶ τὰς ἀτομικὰς μας εὐχαριστίας διὰ τὴν συμβολήν, ἣν παρέσχεν ἡμῖν καὶ ὡς προσωρινὸς γραμματεὺς τῆς Στοᾶς, ἥς τὸ Γραφεῖον χάρις εἰς τὴν ἀκαταπόνητον δραστηριότητα τοῦ ἀδ.· Χαλικιόπουλου εἶνε τελείως ἐνήμερον.

Ὅμοιως ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας τοῖς ἀγ.· ἀδ.· Ἀντωνίῳ Χαλικιοπούλῳ ἀ.· ἐπ.·, Ἰω. Δούκα β'.· ἐπ.·, Ν. Κεφαλληναίῳ ῥήτορι, Κ. Χουτοπούλῳ ἐλεονόμῳ, διὰ τὴν συνδρομὴν ἣν παρέσχον ἡμῖν εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν δυσκόλων καθηκόντων μας καὶ διὰ τὴν διηνεκὴ αὐτῶν παρουσίαν ἐν ταῖς ἐργ.· τῆς Στοᾶς.

Ὁ κορμὸς τῆς Ἀγαθοεργίας οὐχὶ ὀλίγους ἀπέφερε τοὺς καρπούς, οἵτινες κατὰ τὰ κεκανονισμένα διετέθησαν ἐκάστοτε ὑπὲρ τῶν ἀνάγκη ἀρωγῆς καὶ περιθάλψεως ἐχόντων καὶ ἰδίως κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν παρελθουσῶν ἑορτῶν. Τὸ εἰς χεῖρας τοῦ Ἐλεονόμου υπόλοιπον δὲν ὑπερβαίνει ἤδη τὰ ὄστρ. 50.

Τοιαύτη, ἀγ.· ἀδ.·, ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ κατάστασις τῆς ἡμετέρας Στοᾶς κατὰ τὸ ἀπελθὸν ἔτος 1892. Ἐκ τῆς ἐκθέσεως ταύτης δείκνυται ὅτι ἡ Στοά ἡμῶν εἰργάσθη μὲν τακτικῶς, ἀλλ' ἡ ἐργασία αὐτῆς δὲν παρουσιάζει τι τὸ ἑκτακτον ἀναλόγως τῶν ἐξαιρέτων στοιχείων, ὑφ' ὧν ἀποτελεῖται. καὶ τῆς θέσεως ἣν κατέχει ἐν τῷ Τεκτονισμῷ ἐν Ἀθήναις. Ὡς ἀρχόμενοι δὲ εἴπομεν, δὲν ἀρκεῖ ἡ ἀφοσίωσις καὶ ὁ ζῆλος μονάδων τινῶν, ἵνα ἐπέλθῃ τὸ προσδοκώμενον ἀποτέλεσμα, ἀλλ' ἡ μετὰ ζήλου συνεργασία πάντων τῶν δυναμένων νὰ ἐργασθῶσιν ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοῦ. Διὰ τοῦτο καταλείποντες τὸ ἐδώλιον τοῦτο καὶ παραδίδοντες τὴν διεύθυνσιν τῆς Στοᾶς εἰς χεῖρας ἀσφαλεῖς καὶ στιβαράς, εὐχόμεθα τῷ ἀγ.· ἀδ.· διαδόχῳ νὰ φανῇ εὐτυχέστερος ἡμῶν, δεόμεθα δὲ τοῦ Μεγ.· Ἀρχ.· τοῦ Σύμπαντος ἐκ μέσης καρδίας νὰ ἐμπνεύσῃ τοῖς ἀναλαβοῦσι δι'

ὄρκου τὴν ὑποχρέωσιν τῆς τεκτονικῆς ἐργασίας νὰ ὦσιν ἐνθουσιωδέστεροι ἐν τῷ μέλλοντι εἰς τὴν ἱεράν ἀποστολήν, ἣτις ἀνετέθη αὐτοῖς, πρὸς κραταίωσιν τοῦ Τεκτονισμοῦ ἐν Ἑλλάδι.

## Λ Ο Γ Ο Σ

ΤΟΥ ΑΔ.· ΣΠ.· ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

παραλαμβάνοντος τὴν πρώτην Σφ.· τῆς Στ.· Στ.· «Ἀθηνᾶς» παρὰ τοῦ ἀδ.·

ΑΘ.· ΒΡΥΖΑΚΗ

Τιμηθεὶς διὰ τῆς ἐμπιστευτικῆς ψήφου τῶν φιλότατων ἀδελφῶν, πρῶτον καθήκόν μου θεωρῶ νὰ ἐπαναλάβω ἀπὸ τῆς ἔδρας ταύτης τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὴν ἀνατεθεῖσάν μοι ἐκπλήρωσιν τῶν ὑψηλῶν τοῦ σεβασμίου καθηκόντων· ἐκπληρῶν ἐγκαρδίως τοῦτο κατὰ τὴν ἀνάληψιν τῶν νέων μου καθηκόντων, ἐπικαλοῦμαι τὴν ὑμετέραν ἀδ.· συνδρομὴν, ἣν πέποιθα ὅτι θέλετε μοὶ παρέξει, ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, ὅποτε ἐνεκα δυσχερῶν περιστάσεων τοῦ ἡμετέρου σεπτοῦ ἐργαστηρίου διηύθυνα τὰς ἐργασίας αὐτοῦ κατὰ τὸ πλεῖστον ὄμο τεκτονικῶν ἐτῶν.

Πλειστάκις ἐνταῦθα ἠκούσαμεν τεκτονικὰς ἐπαγγελίας καὶ θεωρίας ὑψηλάς· ἡμεῖς, τέκτονες τῶν ἐργαστηρίων, ἠμόσαντες τὸν ὄρκον τοῦ καθήκοντος, εἰς τὰ καθήκοντα ἡμῶν τὰ διαγραφόμενα ὑπὸ τῶν διεπόντων τὸ ἡμέτερον τάγμα νόμων περιωρίσθημεν καὶ θὰ περιορισθῶμεν, ἀφίνοντες τοῖς τεταγμένοις τὴν φροντίδα καὶ τὴν εὐθύνην τῆς ἐξευρέσεως τῶν ἐργων.

Τὰ τεκτονικὰ ἐργαστήρια, πρῶτοι καὶ κύριοι παράγοντες τῆς ἐπιτεύξεως τοῦ κοινού σκοποῦ ὄνπερ ἐπιδιώκομεν, ἔχουσι δύο κύρια καθήκοντα:

1ον Τὸν σεβασμὸν πρὸς τοὺς νόμους τοὺς τεκτονικοὺς, συμφώνως τοῖς ὁποίοις δεόν νὰ ἐργάζωνται, καὶ

2ον Τὴν τήρησιν καὶ ὑποστήριξιν τῆς νομίμου ἀνεξαρτησίας των.

Διὰ τῆς ἰσχύος, ἣν μ' ἔκαμαν τὴν τιμὴν νὰ μοὶ ἀπονεύμουν, θέλω ὑποστηρίξει καὶ ἐπιβάλλει τὰ δύο ταῦτα καθήκοντα, διότι ἡ ἐκπλήρωσις τῆς ἀποφάσεώς μου ταύτης εἶναι ὄχι τεκτονικὸν μόνον ἀλλὰ καὶ προσωπικὸν μου καθήκον, νὰ συνεχίσω δηλαδὴ τὴν στάσιν, ἣν εἶχον καὶ ἄλλοτε διευθύνων τὰς ἐργασίας τῆς Στοᾶς, καὶ καθ' ἃς ἐργασίας οὐδέποτε διὰ τῆς κρούσεως τῆς σφύρας τοῦ Σεβασμίου ἐπεκυρώθησαν οὔτε ἀντικανονικαὶ ἀποφάσεις, οὔτε πράξεις μειοῦσαι τὸ γόητρον τῆς Στ.·.

Εὐτυχῆς ἔσομαι, ἐὰν εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς ἐργασίας δυνθῶ ν' ἀκολουθήσω τὰ βήματα τῶν Σεβασμίων προκατόχων μου, εὐτυχέστατος δέ, ἐὰν κατὰ τὴν λήξιν τοῦ ἀρχαίου τεκτονικοῦ ἔτους δυνθῶ νὰ παραδώσω τὴν σφύραν τῷ διαδόχῳ μου ἐἴς ἴσην πεποιθῆσαι τῆς ἐντελοῦς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντός μου, μεθ'

οἷας ὁ φίλτατος τέως Σεβάσμιος δικαίως ὑπερῆφανεῖας παραδίδει μοι τὴν Στ.: ἐν ἁμοιόᾳ ἐργαζομένην καὶ ἐν ἀδελφότητι συντεταγμένην δι' ὃ ὦν βέβαιος ὅτι διερμηνεύω τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὴν θέλησιν πάντων τῶν ἀδελφῶν, ἐκφράζω τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Στ.: τῷ φίλτάτῳ ἀδ.: Βρυζάκη, οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν παραλείψαντι τὴν μέριμναν, ὅπως διατηρήσῃ καὶ προαγάγῃ τὴν Στ.: εἰς ὃ σημεῖον ἤδη εὐρίσκεται.

Ἡ σεπτὴ Στ.: Ἀθηνᾶ, δράσασα ἐπὶ ἐνδεκαετίαν ἀνελλιπῶς καὶ συνεχῶς, κολακεύεται ὅτι διὰ τῆς δράσεως αὐτῆς ἂν δὲν προσέθεσε πολὺ εἰς τὸ τοῦ Ἐλευθεροτεκτονισμοῦ ἐν Ἑλλάδι οἰκοδόμημα, οὐχ ἥττον διετήρησεν ἐν ἑαυτῇ πάσῃ δυνάμει τὸ γόητρον τῆς ἱερᾶς ἰδέας, ἣν πάντες δουλεύομεν ὑπὸ τὴν αἴγλην τῆς τριλογίας: Ἐλευθερία, Ἰσότης Ἀδελφότης. Ἡ Ἀθηνᾶ χαιρετίζει τὴν ἐσπέραν ταύτην ἐν ἰσότητι, ἐν ἑλευθερίᾳ καὶ ἐν πραγματικῇ ἀδελφότητι τὸ Σεπτὸν Συμβούλιον τῆς Μ.: Ἀν.: τῆς Ἑλλάδος, τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν σεπτῶν Στ.: καὶ πάντας τοὺς ἀδ.: ἐπισκέπτας, οἵτινες διὰ τῆς παρουσίας των διαπιστοῦσιν ἡμῖν τὸ ἐνδιαφέρον των, τὴν ἐκτίμησιν των καὶ τὴν πολύτιμον ἀρωγὴν των.



### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΑΓΗΡΕΙΑ

Ἡ Στ.: Στ.: Ἀθηνᾶ, ἀξιεπαίνως πάντοτε πρωτοστατοῦσα εἰς πᾶν τεκτονικὸν ἀγαθόν, ἀπεφάσισε τὴν ἴδρυσιν ἐν Ἀθήναις οἰκονομικῶν μαγειρείων διὰ τὸν Λαόν, κατὰ τὸ λειτουργοῦν ἐν διαφοροῖς πόλεσι τῆς Ἑσπερίας σύστημα.

Μετὰ τὴν προσήκουσαν προκαταρκτικὴν ἐργασίαν, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Στοᾶς ὑπεβλήθη πρὸς ἐπικύρωσιν εἰς τὸ Συμβ.: τῆς Μ.: Ἀ.: ὁ κανονισμὸς τῶν μαγειρείων, συνταχθεὶς μετ' ἐμβριθῆ μελέτην ὑπὸ τῆς διορισθείσης ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παραδεγεμένων ὄρων ἐν τῇ λειτουργίᾳ τοιούτων μαγειρείων.

Ἐκ γαθῆκοντος ἀδ.: ἐπικροτοῦμεν ἐνθουσιωδῶς ὑπὲρ τοῦ μέτρου τούτου, προωρισμένου νὰ ἐξυπηρετήσῃ πολλαχῶς τὰ συμφέροντα τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς κοινωνίας.  
ΑΘ. ΒΡΥΖΑΚΗΣ.



### ΑΔΕΛΦΙΚΑ ΣΥΜΒΑΝΤΑ

Ἄδ.: Μεγ.: Διδ.: ἀδ.: Ν. Λαμασιηνὸς κατερχόμενος πρὸς ἡμερῶν τὴν ὁδὸν Σταδίου, ὠλίσθησε, ὃ δὲ δεξιὸς αὐτοῦ ποὺς ἐμπλακείας εἰς τὰ σιδηρὰ περιφράγματα τῶν δένδρων. Ἐπαθε τραῦμα, ἐξ οὗ ἐπὶ δεκαήμερον ἔμεινε οἰκουρῶν. Τὴν θεραπείαν τοῦ Σ.: Διδ.: συνοδεύουσιν αἱ εὐχαὶ πάντων τῶν ἀδ.:.

Ἐτελέσθησαν οἱ ἀρραβῶνες τῆς ἀβραῆς δεσποινίδος Ἐλένης Ν. Λαμασιηνοῦ Ἐθαγατῶς τοῦ Σ.: Μεγ.: Διδασκάλου μετὰ τοῦ ὑποπλοιάρχου τοῦ Β. Ναυτικοῦ κ. Ν. Τριγγέτα.

Ἐγκατέστη ὁριστικῶς εἰς Κωνσταντινούπολιν ὡς διηγόρος ὁ ἀδ.: Ν. Κεφαλληναῖος τέως ρήτωρ καὶ ἔγκριτον μέλος τῆς Στ.: Ἀθηνᾶς, ἣτις πολὺ ἀσθάνεται τὴν ἀπὸ τῶν ἐργ.: αὐτῆς ἀπουσίαν του.

Ἀπῆλθεν εἰς Ζάκυνθον ὁ ἀδ.: Α. Στίβενς.

Ἀνεχώρησεν εἰς Κέρκυραν ὁ ἐκεῖ μετατεθείς ἐκ Λακρίσης ὡς νομομηχανικὸς ἀδ.: Ν. Σιδερίδης, ἀφοῦ διέτριψεν ἐπὶ τινὰς ἡμέρας ἐν μέσῳ ἡμῶν.

# ΑΓΓΕΛΙΑΙ

## Κ. ΧΟΥΤΟΠΟΥΛΟΥ ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΟΜΨΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ

ὁδὸς Ἐρμοῦ

Κ. ΜΠΕΚ  
ΔΙΕΘΝΕΣ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ  
ὁδὸς Ἐρμοῦ.

ΛΕΩΝ. ΜΗΣΙΟΣ ΣΑΙ Σ<sup>Α</sup>  
ἐργολάβοι δημοσίων καὶ  
ἰδιωτικῶν οἰκοδομῶν.  
40 — ὁδὸς Σταδίου — 40

Κ. ΒΟΥΡΛΗ  
ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ  
ὁδὸς Θησέως καὶ Περικλέους

Κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ  
ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΣ  
πλατεῖα Φιλικῆς Ἐταιρίας  
(Κολωνακίου)

## Κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΧΙΑΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

### ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΠΟΙΚΙΑΚΩΝ

ὁδὸς Σταδίου ἀρ. 44

ΚΑΖΗΣ ΚΑΙ ΜΑΡΑΓΚΟΣ  
ΕΜΠΟΡΟΙ ΚΟΜΨΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ  
ὁδὸς Ἐρμοῦ

## Κ. ΡΟΤΣΙΛΔ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΟΠΛΑ, ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΑ

ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΗΣ ΚΥΝΗΓΕΣΙΑΣ  
ΤΩΝ ΝΕΩΤΑΤΩΝ

ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ

ὁδὸς Ἐρμοῦ

Α. ΚΡΙΝΟΥ  
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΕΙΟΝ  
ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΝ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ  
ὁδὸς Αἰόλου